



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 5 grudnia 2019 r.
(OR. en)

14872/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0118(NLE)

SCH-EVAL 213
SIRIS 184
COMIX 573

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	2 grudnia 2019 r.
Do:	Delegacje

Nr poprz. dok.:	13817/19
-----------------	----------

Dotyczy:	Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2018 r. oceny dotyczącej stosowania przez Estonię dorobku Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen
----------	---

Delegacje otrzymują w załączeniu decyzję wykonawczą Rady ustanawiającą zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2018 r. oceny dotyczącej stosowania przez Estonię dorobku Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen; decyzja ta została przyjęta przez Radę na posiedzeniu w dniu 2 grudnia 2019 r.

Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia Rady (UE) nr 1053/2013 z dnia 7 października 2013 r. niniejsze zalecenie zostanie przekazane Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom narodowym.

Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca

ZALECENIE

w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2018 r. oceny stosowania przez Estonię dorobku Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (UE) nr 1053/1013 z dnia 7 października 2013 r. w sprawie ustanowienia mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz uchylecia decyzji komitetu wykonawczego z dnia 16 września 1998 r. dotyczącej utworzenia Stałego Komitetu ds. Oceny i Wprowadzania w Życie Dorobku Schengen¹, w szczególności jego art. 15

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Celem niniejszej decyzji jest zalecenie Estonii działań naprawczych w celu wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w roku 2018 oceny Schengen w zakresie Systemu Informacyjnego Schengen. W następstwie tej oceny, w drodze decyzji wykonawczej Komisji C(2019)670 przyjęto sprawozdanie obejmujące ustalenia i wyniki, wymieniające optymalne rozwiązania i niedociągnięcia stwierdzone podczas tej oceny.

¹ Dz.U. L 295 z 6.11.2013, s. 27.

- (2) Za optymalne rozwiązanie uznaje się nowoczesną infrastrukturę i fizyczne bezpieczeństwo głównego centrum danych N.SIS; przyjazną dla użytkownika funkcję w aplikacji PIKO umożliwiającą funkcjonariuszom odpowiedzialnym za kontrole graniczne pierwszej linii elektroniczne przekazywanie informacji o trafieniach w SIS funkcjonariuszom prowadzącym kontrole drugiej linii; możliwość elektronicznego przekazywania informacji na temat dopasowania uzyskanego w trakcie weryfikacji danych pasażera przekazywanych przed podróżą i danych SIS; automatyczną kontrolę w SIS za pomocą aplikacji PIKO list pasażerów przekazywanych przed podróżą ze wszystkich statków, promów i statków rekreacyjnych oraz list załóg statków towarowych; jak również łatwość stosowania aplikacji APOLLO.
- (3) W świetle znaczenia, jakie ma przestrzeganie dorobku Schengen, w szczególności obowiązku załączania do SIS wszystkich dostępnych odcisków palców, wyraźnego wyświetlania wszystkich informacji zawartych we wpisach, aby zapewnić pełną zgodność z wymogami bezpieczeństwa, Estonia powinna priorytetowo potraktować wdrożenie zaleceń 1–10 oraz 15 i 18.
- (4) Niniejszą decyzję należy przekazać Parlamentowi Europejskiemu i parlamentom państw członkowskich. Zgodnie z art. 16 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1053/2013 w terminie trzech miesięcy od przyjęcia zalecenia Estonia powinna opracować plan działania, w którym wyszczególnione zostaną wszystkie zalecenia w celu wyeliminowania niedociągnięć wymienionych w sprawozdaniu z oceny, i przekazać go Komisji i Radzie,

ZALECA:

Estonia powinna:

1. usprawnić wpisy SIS zgodnie z art. 20 w związku z art. 23 ust. 2 rozporządzenia (WE) 1987/2006² i decyzji Rady 2007/533/WSiSW³;
2. poprawić odnośną aplikację, by wyświetlała wizerunek ofiary przywłaszczonej tożsamości oraz informacje o dostępności europejskiego nakazu aresztowania i odcisków palców;
3. bardziej rozwinąć odnośną aplikację, by umożliwić przeszukiwanie za pomocą funkcji „dowolne imię / nazwisko”. umożliwić kwerendę wpisów w SIS dotyczących urządzeń przemysłowych, po wprowadzeniu możliwości kwerendy krajowych baz danych; oraz wyświetlać inne działania, jakie należy podjąć w przypadku oflagowanych wpisów na podstawie art. 26, szczegóły dokumentu ofiary przywłaszczonej tożsamości, informacje o dostępności europejskiego nakazu aresztowania i odcisków palców oraz konsekwentne wyniki zapytań zawierających treści transliterowane;
4. umożliwiać odnośnej aplikacji kwerendę wpisów dotyczących urządzeń przemysłowych;
5. udoskonalić odnośną aplikację, tak aby wyświetlała ona fotografie, informacje o rodzaju przestępstwa, dostępności europejskiego nakazu aresztowania i odcisków palców, informacje na temat przywłaszczenia tożsamości, odesłania między wpisami SIS oraz działanie, które należy podjąć „bezzwłocznie skontaktować się z SIRENE”;
6. udoskonalić odnośną aplikację, tak aby wyświetlała ona ostrzeżenia, informacje o rodzaju przestępstwa, dostępności europejskiego nakazu aresztowania i odcisków palców, odesłania między wpisami SIS oraz wszystkie fotografie załączone do wpisu;

² Rozporządzenie (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4).

³ Decyzja Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) (Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63).

7. udoskonalic odnošn aplikację, tak aby domyšlnie dokonywała zintegrowanych zapyta w krajowych bazach danych i w SIS w przypadku ręcznego wyszukiwania wpisów dotyczących dokumentów oraz aby wyšwietlaa w pełnym zakresie fotografie i działania, które naleŹy podjc;
8. udoskonalic system informacji na temat migracji, aby wyšwietlano w nim odesłania między wpisami SIS;
9. poprawic procesy w zakresie cigošci działania oraz przywracania gotowošci do pracy po katastrofie związane z SIS, aby w razie koniecznošci zapewnic szybkie przekazywanie dziaa między obiektami gownymi i obiektami rezerwowymi;
10. zainstalowac dodatkowe poczenie sieciowe (rezerwowo lokalny interfejs krajowy) z systemem centralnym SIS;
11. opracowac skonsolidowany plan bezpieczeństwa SIS;
12. udoskonalic mechanizm przegadania waŹnošci wpisów SIS, w szczegolnošci aby ustanowic mechanizm dziaa następczych w przypadku, gdy funkcjonariusz prowadzący spraw jest nieobecny przez krótki czas, np. z powodu urlopu lub wykonywania innych obowiązków;
13. rozwaŹyc przyspieszenie wprowadzania wpisów w SIS w odniesieniu do wszystkich zaginionych małoletnich i dorosłych, nawet jeŹeli ich nieobecnošc ma charakter notoryczny;
14. rozwaŹyc przyspieszenie wprowadzania wpisów w SIS w odniesieniu do wszystkich skradzionych, utraconych lub przywłaszczonych pojazdów;
15. udoskonalic automatyczne wašciwošci systemu/aplikacji zarzadzania sprawami SIRENE i-SPOC, w szczegolnošci jeŹeli chodzi o sprawdzanie danych zawartych we wpływających formularzach SIRENE względem krajowych baz danych, prowadzenie akt sprawy oraz sporzadzanie wysyłanych formularzy/odpowiedzi, jak równieŹ włączenie adresu poczty elektronicznej SIRENE w Chorwacji do listy adresów objętych funkcj „wyslij do wszystkich”;

16. zapewnić, aby w systemie/aplikacji zarządzania sprawami SIRENE i-SPOC wyświetlano komunikat o błędzie informujący użytkownika końcowego o przerwie w działaniu, kiedy aplikacja nie odpowiada;
17. wprowadzić ujednocnione formularze zgłaszania uzyskanych trafień w SIS i rozważyć wdrożenie automatycznego zgłaszania trafień do biura SIRENE bezpośrednio z aplikacji;
18. zapewnić pracownikom obsługi pojedynczego punktu kontaktowego dalsze szkolenia dotyczące SIS, w szczególności na temat działania, które należy podjąć – „bezwłocznie skontaktować się z SIRENE”, wpisów dotyczących unieważnionych dokumentów, informacji o „podejrzeniu klonu” we wpisach dotyczących pojazdów oraz spraw dotyczących przywłaszczenia tożsamości;
19. wprowadzić możliwość powiązania, dostępną dla wszystkich użytkowników końcowych przy tworzeniu wpisów oraz zwiększyć świadomość na temat jej użytkowania; rozważyć opracowanie wskazówek dla użytkowników końcowych, objaśniających procedury dotyczące powiązywania wpisów w SIS;
20. zapewnić użytkownikom końcowym dalsze szkolenia na temat SIS, w szczególności szkolenia praktyczne dotyczące aplikacji służących wyszukiwaniu, w tym szkolenia na temat zapytań dotyczących urządzeń przemysłowych, prowadzenia spraw dotyczących przywłaszczenia tożsamości oraz szkolenia na temat działania, które należy podjąć – „bezwłocznie skontaktować się z SIRENE”;
21. zapewnić, aby użytkownikom końcowym udostępniono odpowiednie narzędzia do transliteracji;
22. rozważyć włączenie korzystania z SIS (wprowadzania wpisów i dokonywania zapytań) do stosowanych przez estońskie organy celne odpowiednich procesów i procedur wymagających kontroli osób fizycznych lub przedmiotów mających znaczenie dla SIS;
23. rozważyć wprowadzenie możliwości dokonywania zintegrowanego zapytania w SIS za pomocą aplikacji stosowanej przez organy celne ;
24. udoskonalić system/aplikację zarządzania sprawami SIRENE i-SPOC, tak aby podświetlane było oznaczenie dotyczące przywłaszczenia tożsamości;

25. udoskonalic odnošn aplikację, tak aby podšwielala oznaczenie dotyczące przywlaszczenia tožsamošci, podšwielala i w bardziej widoczny sposób wyrózniala dzialanie, które naležy podjac – „bezzwlocznie skontaktowac się z SIRENE” – oraz wyraźnie wyšwielala ostrzezenia na pierwszej stronie;
26. udoskonalic odnošn aplikację, tak aby wyraźnie wyšwielala ostrzezenia na pierwszej stronie, wyraźnie wyšwielala informacje na temat przywlaszczenia tožsamošci oraz wyraźnie wyrózniala dane dotyczące podmiotu i dane dotyczące ofiary przywlaszczenia tožsamošci, podšwielala i w bardziej widoczny sposób wyrózniala dzialanie, które naležy podjac – „bezzwlocznie skontaktowac się z SIRENE”, wyšwielala rodzaj przestępstwa w pierwszej zakladce oraz zapewniała, aby moŹliwe bylo dokonywanie połączonych zapytań dotyczących osób i dokumentów;
27. usprawnic odnošn aplikację przez podšwielenie i większe wyróznienie dzialania, które naležy podjac – „bezzwlocznie skontaktowac się z SIRENE”;
28. zmienic struktur wyšwieleni w odnošnych aplikacjach przez wyraźne wyšwielenie pseudonimów, wielokrotnych wpisów dotyczących tej samej osoby, podkrešlenie informacji dotyczących dzialania, które naležy podjac, oraz wyraźne wyróznienie danych dotyczących podmiotu i danych dotyczących ofiary przywlaszczenia tožsamošci, jak równieŹ podšwielenie i większe wyróznienie dzialania, które naležy podjac – „bezzwlocznie skontaktowac się z SIRENE”.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Rady

Przewodniczący
